



不致力於防守之假倒(摔)動作

2016年7月



FAKE a foul 假倒(摔)

定義

假倒(摔)指的是場上球員假裝被進攻方身體碰撞犯規 或是 利用誇張的演技來得到一些對自己有利的判決。

Definition

Fake is any action by a player to pretend being fouled or to make theatrical exaggerated movements in order to create an opinion of being fouled and therefore gaining an unfair advantage.



Faking 假倒(摔)



Normally practiced in charging and screening situations.
最常出現在一對一防守及進攻方掩護同隊球員之狀況下

Referees must know the game and the technical movements and tactics of the players, this prevents buying a fake.

執法裁判必須要能夠分辨出球員的這些技倆，才不會輕易買單上當。

This type of behavior does not fit within the spirit of sportsmanship and fair play.

此種不致力於比賽行為乃違反運動家精神，若未精準地判斷則會降低比賽公平性。

Clean up the game – clean it early!

場上執法裁判應特別注意此類犯規，一發現就要處理，不可視而不見。



Faking 假倒(摔)



Some players try to trick the referees faking a contact caused by an opponent, or maximizing a marginal contact.

比賽場上，有些球員會試圖透過與對手的一些身體接觸，加以放大來誘騙裁判響哨。

Some defensive players without a Legal Guarding Position (LGP), try to cause contact onto the torso and fall backwards flopping an offensive foul.

有些防守球員並未站於合法防守位置，試著透過身體軀幹接觸進攻球員，然後向後倒，想騙取一次進攻犯規。



Faking 假倒(摔)



A player fakes being fouled but does not generate any illegal contact:

當發現球員於防守時，使用假倒(摔)時，應做出下列處置：

1. An official warning is given to the player and to the Head Coach during the next game interruption.

正式警告該名球員與球隊，不得再做出相同行為。

2. Any repetition of faking by same team lead to Technical Foul.

如果該隊再有任何球員不致力於防守上，做出假倒(摔)時，請立即吹判技術犯規。

3. Each team is entitled for one warning.

兩隊皆有可一次口頭警告的機會，如再犯，絕不寬待。



Excessive FAKING 誇張的假倒(摔)



A player fakes excessively (without any contact with the opponent) and does not generate any illegal contact:

1. Direct Technical Foul (unsportmanlike behavior)

若發現場上防守球員在未碰觸到進攻球員的情況下，而使用明顯及誇張的假倒(摔)動作，企圖誘騙裁判響哨時，**請直接宣判 T 技術犯規**，因為此乃不合乎運動家精神之行為。



If a player
假設場上防守球員：

Fakes generating an illegal contact, call foul on a faker!
假倒(摔)時，若碰觸到進攻方球員，應吹該名球員犯規。

If there is a foul on the play, there cannot be a fake on the same play.
如果您吹判了這個動作是一般犯規，那麼這個判決就不會是假倒(摔)的動作。



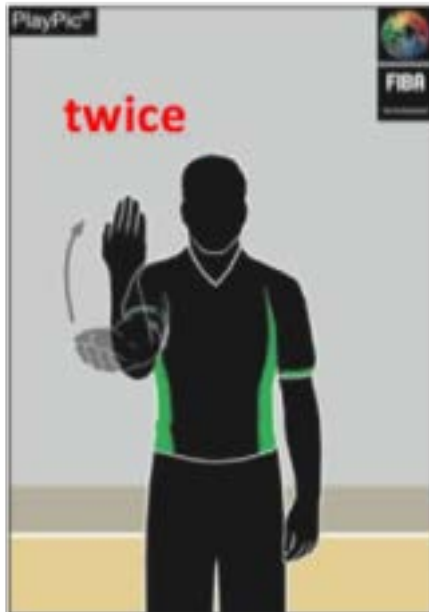
FAKE PROTOCOL 假倒(摔) 處理方式

Fake a foul signal

當你發現防守球員在做假倒(摔)的動作時

New “Raise-the-lower-arm”-signal twice (starting from the top)

伸出前臂，手掌向自己，由上往下(如圖)揮 2 次，示意比賽繼續。



warning during the play

比賽進行之警告方式



如比賽進行當中

1. A fake action by the player during the play (no stop)

發現防守球員假倒(摔)時，不需要立刻停止比賽。

2. Show the “Raise-the-lower-arm”-signal to indicate the “fake action”.

應揮動前臂(如上頁圖示)，告知這個動作是防守球員的假倒(摔)，讓他知道裁判您已經明顯看穿他的伎倆。



warning next interruption 警告此非法動作 不可再犯



比賽中發現防守球員做出假倒(摔)動作時，場上裁判應於下一次開錶前，裁判應：

Communicate the warning to the affected player and the coach plus co-official(s). Show the “Raise-the-lower-arm”-signal and demonstrate the “Technical Foul” signal .

向該名防守球員與該隊球員席區方向(含教練、球員及隨隊職員)，示意下列左圖手勢，接著再比出技術犯規(右圖)手勢，明確警告該隊不可再犯。。



repetition or excessive

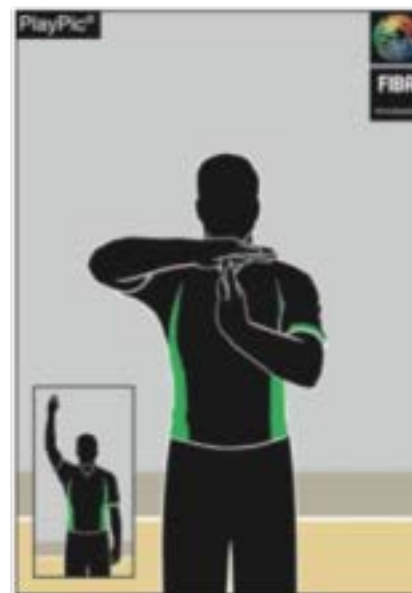
屢勸不聽 或 誇大誇張之動作



On repetition or on excessive* action resulting in a technical foul Whistle with

若該名(隊)球員經警告後，仍再次出現此類假倒(摔)動作，裁判得立即吹判犯規，手號比出順序為

1. “Stop-the-clock”-signal, 哨音響起 伴隨停錶手勢
2. “Raise-the-lower-arm”-signal, 示意該動作為假倒(摔)動作
3. followed by the “Technical foul” signal. 吹判 T(技術犯規)



資料來源：國際籃球總會

整編：吳喜松

國際籃球裁判

國立體育大學碩士

國立聯合大學助理教授

僑光科技大學助理教授

第 16 屆亞洲盃男籃賽裁判(日本神戶)

第 18 屆亞洲盃男籃賽裁判(韓國首爾)

翻譯：徐常智

大同高中教師

輔仁大學 翻譯研究所碩士

苗栗高商畢業

國家 B 級籃球裁判